

Rödertal-Anzeiger



Der „Rödertal-Anzeiger“ erscheint wöchentlich. Er enthält die amtlichen Mitteilungen der Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf / Bretinig-Hauswalde, der Stadt Großröhrsdorf mit Ortsteil Kleinröhrsdorf sowie der Gemeinde Bretinig-Hauswalde.

5. Jahrgang

03. Juni 2011

Nummer 22

Siegen kann immer nur einer – Gewinner sind dennoch alle: Die Lesekönige 2011 vom Rödertal

Der Rödertaler Lesekönig/Leselöwe 2011 besucht die Grundschule Bretinig-Hauswalde und heißt Eric Holldorf.



Die Schirmherrinnen und der Leselöwe 2011

Gratulation und Anerkennung haben alle acht Teilnehmer gleichermaßen verdient, denn sie gehören zu den besten Vorlesern aus dem gesamten Jahrgang der 3. Klassen. Die drei Jurymitglieder mussten sehr genau zuhören, um die minimalen Unterschiede zwischen den Vorlesern zu erkennen. Auch für alle anderen Teilnehmer bleibt die Freude auf ein spannendes Buch auf jeden Fall ein Gewinn. „Lesen bildet. Lesen hilft Kindern, die Welt besser zu verstehen.“ (Annette Schavan) Mit unserem alljährlichen Vorlesewettbewerb ermutigen wir Eltern, Großeltern, Geschwister und Kinder zum Vorlesen und zum Lesen. Bereits in der frühen Kindheit wird das Fundament dafür gelegt, wie gut ein Kind lesen lernt und ob es gerne liest.

Somit ist der nunmehr 15. Rödertalentscheid auch Geschichte. Dank geht an alle Beteiligten (Vorleser, Jury, Gäste zum Daumen drücken) für ihren Einsatz.

Die wertvollen Buchpreise stifteten und überreichten die Bürgermeisterinnen Frau Ternes und Frau Prescher.



Finalteilnehmer der Grundschulen von Bretinig-Hauswalde und Großröhrsdorf

Ergebnisse

Leselöwe 2011 vom Rödertal

Eric Holldorf

2. Sieger

Julia Werner

3. Sieger

Toni Schölzel

hervorragender 4. Platz

Alina Rossow

sehr guter 5. Platz

Patricia Fiedler

sehr guter 6. Platz

Elisabeth Fichte

sehr guter 7. Platz

Nick Hartmann

sehr guter 8. Platz

Simon Schoetensack

Herzlichen Glückwunsch und allen Teilnehmer/innen weiterhin viel Spaß beim Lesen!

R. Schöne



Simon Schoetensack begann – laut Auslosung – den Vorlesewettbewerb.

Feuerwehrball am 25. Juni in der Festhalle

Am 25.06.11 findet ein öffentlicher Feuerwehrball mit der Gruppe „RADIAL“ aus Neukirch in der Festhalle in Großröhrsdorf statt.

Der Kartenvorverkauf findet ab 06.06.11 in der Buchhandlung Zöllner und in der Festplatzgaststätte statt. Eintritt 5 €, Einlass ab 18.30 Uhr, Beginn 20.00 Uhr. Außerdem wird am 25.06.11, 10.00 Uhr eine historische Feuerwehrausstellung im Industriemuseum der Kulturfabrik eröffnet.

Stadt-/Gemeindeverwaltung

Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Rathausplatz 1 ☎ **035952.2830**
 Fax 035952.28350
 E-Mail info@grossroehrsdorf.de
 Internet www.grossroehrsdorf.de

Gemeindeverwaltung Bretnig-Hauswalde ☎ **035952.58309**
 Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde
 Fax 035952.56887
 E-Mail sekretariat@bretnig-hauswalde.de
 Internet www.bretnig-hauswalde.de

Bereitschaft - Notfalldienste

Erdgas	01 80 - 2 78 79 01	ENSO
Energie	01 80 - 2 78 79 02	ENSO
Trinkwasser	03594-777-0	WVB Bischofswerda
Abwasser	0 35 28-4 33 30	AZV „Obere Röder“ (Radeberg)

Rettungsdienste

Notruf (Rettungsdienst, Feuerwehr)	112
Krankentransport und Kassenärztlicher Notfalldienst	03571 - 19222
Leitstelle Feuerwehr	03571 - 19296

Sonnabendsprechstunde Arzt

04.06. 8 - 11 Uhr Frau DM Jenatschek 03 59 52-4 83 47
 Lutherstraße 15, Großröhrsdorf

Dienstbereitschaft der Zahnärzte

04.06. 9 - 11 Uhr Frau ZÄ Hartmann 03 59 52-4 83 75
 05.06. 9 - 11 Uhr Großmannstraße 3, Großröhrsdorf

Apothekenbereitschaft

Tag- u. Nachtbereitschaft
 von 8.00 bis 8.00 Uhr des nächsten Tages

04.06.	R.-Koch-Apo.	Robert-Koch-Str. 3, Pulsnitz	035955-45268
05.06.	Linden-Apo.	Liegauer Str. 6, Langebrück	035201-70011
06.06.	Heide-Apo.	Schillerstraße 95a, Radeberg	03528-442770
07.06.	Mohren-Apo.	Hauptstr. 4, Radeberg	03528-445835
08.06.	Löwen-Apo.	Badstraße 17, Radeberg	03528-442228
09.06.	Elefanten-Apo.	Mühlstraße 1, Großröhrsdorf	035952-58915
10.06.	VITAL-Apo.	Poststraße 2, Ottendorf-Okrilla	035205-59915

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

werktags 18 - 7 Uhr
 Sa + So ganztägig

03.06. - 10.06. Frau DVM Tomeit, Wallroda
 Tel. (03 52 00) 2 41 35 oder 01 71/5 77 63 77

Impressum: Der Rödertal-Anzeiger erscheint wöchentlich und wird in einer Auflage von 4850 Stück in die Haushalte von Großröhrsdorf, Kleinröhrsdorf und Bretnig-Hauswalde verteilt. *Ein Rechtsanspruch auf Verteilung gilt nicht!*
 Herausgeber: Verwaltungsgemeinschaft Großröhrsdorf/Bretnig-Hauswalde, Rathausplatz 1, 01900 Grdf., Tel.: 035952-283-0.
 Produktion: m+k (Müller & Kunze GbR), Rathausstraße 8, 01900 Grdf., Tel.: 035952-32229, Fax: 035952-32230, info@muk-werbung.de; Druck: Stadtdruckerei Großröhrsdorf;

Verantwortlich für den redaktionellen Teil Großröhrsdorf: Bürgermeisterin Frau Kerstin Ternes (info@grossroehrsdorf.de), Rathausplatz 1, 01900 Großröhrsdorf, Tel.: 035952-283-0, redaktioneller Teil Bretnig-Hauswalde: Bürgermeisterin Frau Katrin Prescher (sekretariat@bretnig-hauswalde.de), Am Klinkenplatz 9, 01900 Bretnig-Hauswalde, Tel. 035952-58309.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge (Stadt- bzw. Gemeindeverwaltung): Freitag der Vorwoche, 12.00 Uhr.
 Verantwortlich für Produktion und Anzeigen: m+k. Anzeigenannahme: m+k, Annahmeschluss: Montag 14.00 Uhr. Für Anzeigenveröffentlichungen und sonstige Veröffentlichungen gelten die Geschäftsbedingungen und Anzeigenpreislisten der Müller & Kunze GbR. Einzellexemplare können außerhalb des Verbreitungsgebietes zum Einzelbezugspreis von 0,77 EUR erworben werden. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz für ein Einzellexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche aus den Veröffentlichungen, insbesondere auf Schadenersatz, sind in jedem Fall und ausdrücklich ausgeschlossen. Namentlich gekennzeichnete Beiträge widerspiegeln nicht die Meinung der Werboredaktion.

Öffentliche Bekanntmachung Bretnig-Hauswalde

Beschlüsse der öffentlichen Gemeinderatssitzung am 24.05.2011

- **Beschluss 6 – 20/11:**
Abwägungsergebnisse zum B-Plan „Krohnenbergstraße“
- **Beschluss 7 – 20/11**
Abwägungsergebnisse zum B-Plan „Krohnenbergstraße“
- **Beschluss 8 – 20/11**
Satzungsbeschluss B-Plan „Krohnenbergstraße“
- **Beschluss 9 – 20/11**
Landverkauf

Den genauen Wortlaut der Beschlüsse können Sie den Aushängen in den Schaukästen am Gemeindeamt Bretnig und auf dem Dorfplatz Hauswalde entnehmen.

Prescher, Bürgermeisterin

Bebauungsplan „Krohnenbergstraße“ Gemeinde Bretnig-Hauswalde gemäß §§ 10 und 13a BauGB

Satzungsbeschluss

Der Gemeinderat der Gemeinde Bretnig-Hauswalde hat in seiner Sitzung am 24.05.2011 den Bebauungsplan „Krohnenbergstraße“ der Gemeinde Bretnig-Hauswalde, Planfassung vom 19.01.2011 mit Beschluss Nr. 8 – 20/11 als Satzung beschlossen.

Der Bebauungsplan tritt am Tag seiner Bekanntmachung in Kraft.

Jedermann kann den Bebauungsplan während der Dienststunden im Bauamt der Stadt Großröhrsdorf, Adolphstraße 18 einsehen und über den Inhalt Auskunft erhalten.

Auf die Vorschriften des § 44 Abs. 3 Satz 1 und 2 BauGB über die Fälligkeit etwaiger Entschädigungsansprüche im Falle der in §§ 39 bis 42 BauGB bezeichneten Vermögensnachteile, deren Leistung schriftlich beim Entschädigungspflichtigen zu beantragen ist und des § 44 Abs. 4 BauGB über das Erlöschen von Entschädigungsansprüchen, wenn der Antrag nicht innerhalb von 3 Jahren gestellt ist, wird hingewiesen.

In Anwendung von § 215 BauGB wird darauf hingewiesen, dass Verletzungen der Verfahrens- und Formvorschriften im Sinne von § 214 BauGB unbeachtlich sind, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres nach Bekanntmachung der Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhalts geltend gemacht worden sind.

Öffentliche Bekanntmachung Großröhrsdorf

Bekanntmachung einer Sitzung

Die 20. Sitzung des Verwaltungsausschusses (nicht öffentlich) findet am

Dienstag, dem 14. 06. 2011, 19:00 Uhr,
im Rathaus, Zimmer 20,

statt.

Kerstin Ternes, Bürgermeisterin

Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf informiert

Erfassung von kommunalem Vermögen

Derzeit erfolgt durch die Stadt Großröhrsdorf eine umfassende Bewertung des kommunalen Vermögens.

Bestandteil ist u.a. auch die Erfassung des sogenannten Infrastrukturvermögens, z.B. von Straßen und Brücken. Durch den TÜV Rheinland und LGA Bautechnik GmbH mit Sitz in Weimar werden in den nächsten Wochen die Straßen und Wege begangen und befahren. Dabei werden u.a. auch Fotodokumentationen von den Mitarbeitern erstellt, wo teilweise auch ein Kamerawagen zum Einsatz kommen wird.

Stadtbauamt

Aus der Gemeindeverwaltung Bretinig-Hauswalde

Seniorentreff

Unser nächster Seniorentreff findet am Donnerstag, dem 9. Juni 2011, 14.00 Uhr im Kulturzentrum bei Familie Grötzschel statt. Frau Pfitzner und ein Musikschüler aus Ohorn bieten ein kleines Kulturprogramm mit Keyboard und Gitarre. Alle Seniorinnen und Senioren sowie Gäste sind recht herzlich eingeladen.

Die Klubleitung

Seniorenfahrt

Die nächste Ausfahrt führt uns am Dienstag, dem 14. Juni 2011 zum Pfannenspektakel in den höchstgelegenen Gasthof im Meißner Land. Gemütlichkeit, gute Stimmung, uriges Ambiente am offenen Feuer, die Terrasse am idyllischen Teich und ein faszinierender Rundblick übers Land erwartet Sie. Aber es gibt noch mehr, denn: „Spektakulus“ führt auf unterhaltsame Weise durch das Programm unter dem Motto: „Das bisschen Haushalt macht sich von allein...“. Mit Showkochen + Kochtipps + Empfehlungen ...

Welcher Tisch zuerst Essen bekommt, entscheidet ein Quiz. Freuen Sie sich weiterhin auf Tanz mit Live-Musik, ein lustiges Unterhaltungsprogramm u.v.m.

Der Preis beträgt 49,00 € pro Person und beinhaltet neben der Busfahrt auch das Mittagessen (Suppe + Hauptmahlzeit), die Unterhaltungs- und Kochshow, Tanz u. Live-Wunschkonzert, Quiz mit Spaßfaktor, sowie Kaffee und Kuchen.

Abfahrt 9.05 Uhr Jacobsweg, Deutsches Haus, Klinke
9.10 Uhr Ad.-Zschiedrich-Straße + Gemeindebusch
9.15 Uhr Sonne, Löwe
9.20 Uhr ehem. Bäckerei Kluge

Anmeldungen nimmt Frau Metzner entgegen - Telefon 77 96 22.

Die Bezahlung erfolgt zum Seniorentreff. Auch Gäste, die sonst nicht zum Seniorentreff kommen, können gerne mitfahren.

Die Klubleitung

Kirchliche Nachrichten

5. Juni – Exaudi (6. Sonntag nach Ostern)

Hauswalde: 09.00 Gemeinsamer Gottesdienst mit Abendmahl
Großröhrsdorf: 10.00 Abschlussgottesdienst des Kirchentages
Fernsehliveübertragung im Kirchgemeindehaus,
Kirchstr. 10
Kleinröhrsdorf: eingeladen nach Dresden oder Großröhrsdorf

Sprechzeit Pfarrer Schwarzenberg:

Donnerstag 16.00 - 18.00 Uhr, Kirchstr. 10 - Pfarramt

Jubiläum

*Am 09.06.2011 feiert
das Ehepaar Charlotte und Fritz Franke
das seltene Fest der Diamantenen Hochzeit.*

Der Stadtrat, die Bürgermeisterin und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen den Jubilaren alles erdenklich Gute und weiterhin persönliches Wohlergehen.

Kerstin Ternes
Bürgermeisterin

Geburtstage in Großröhrsdorf



Wir gratulieren ganz herzlich

Herrn Bruno Barz	am	04.06.	zum	76. Geburtstag
Frau Irma Cosmus	am	04.06.	zum	71. Geburtstag
Herrn Günter Böhmer	am	04.06.	zum	70. Geburtstag
Frau Grete Schulz	am	05.06.	zum	87. Geburtstag
Frau Rosemarie Großmann	am	05.06.	zum	74. Geburtstag
Frau Frida Reppe	am	05.06.	zum	91. Geburtstag
Frau Isolde Czypull	am	06.06.	zum	76. Geburtstag
Frau Christine Heinrich	am	07.06.	zum	81. Geburtstag
Frau Christa Hergert	am	08.06.	zum	78. Geburtstag
Frau Edith Küster	am	08.06.	zum	78. Geburtstag
Herrn Günter Schöne	am	08.06.	zum	72. Geburtstag
Herrn Dieter Schöne	am	09.06.	zum	74. Geburtstag
Herrn Roland Schöne	am	09.06.	zum	70. Geburtstag

Senioren-Geburtstage im Ortsteil Kleinröhrsdorf

Frau Isolde Beichler am 06.06. zum 74. Geburtstag

*Der Stadtrat, der Ortschaftsrat, die Bürgermeisterin
und die Mitarbeiter der Stadtverwaltung wünschen
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

Geburtstage in Bretinig-Hauswalde



Wir gratulieren ganz herzlich

Frau Annelies Sterzel	am	03.06.	zum	85. Geburtstag
Herrn Heinz Gillmeister	am	03.06.	zum	70. Geburtstag
Frau Charlotte Richter	am	05.06.	zum	81. Geburtstag
Frau Ursula Hofeld	am	05.06.	zum	76. Geburtstag
Frau Helga Vogel	am	05.06.	zum	76. Geburtstag
Herrn Karlheinz Matthes	am	05.06.	zum	75. Geburtstag
Frau Sieglinde Heide	am	06.06.	zum	81. Geburtstag
Herrn Franz Kuwan	am	06.06.	zum	80. Geburtstag
Frau Helga Körner	am	06.06.	zum	71. Geburtstag
Herrn Günter Windmüller	am	07.06.	zum	77. Geburtstag
Herrn Gottfried Sterzel	am	08.06.	zum	86. Geburtstag
Frau Ingeburg Werner	am	08.06.	zum	75. Geburtstag
Frau Sigrid Hoyer	am	09.06.	zum	83. Geburtstag

*Der Gemeinderat, die Bürgermeisterin
und die Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung wünschen
den Jubilaren alles Gute, beste Gesundheit und Wohlergehen.*

Feuerwehr Großröhrsdorf/Kleinröhrsdorf



Jugendfeuerwehren im Einsatz

Vom 21. bis zum 22. Mai führten die Jugendfeuerwehren Großröhrsdorf und Kleinröhrsdorf ihren diesjährigen Berufsfeuerwehrtag durch.

Um 9 Uhr morgens trafen sich dazu 23 junge Kameradinnen und Kameraden im Gerätehaus der Feuerwehr Großröhrsdorf, um für 24 Stunden die Einsatzbereitschaft zu übernehmen. Die Ausbilder hatten sich für diesen Tag eine Vielzahl von interessanten Themen überlegt, um die jungen Einsatzkräfte auf ihre späteren Aufgaben als Feuerwehrleute vorzubereiten.

Feuerwehr Großröhrsdorf/Kleinröhrsdorf

Allerdings wurde der so sorgfältig geplante Ausbildungstag bereits nach wenigen Minuten durch den lauten Alarm der Sirene unterbrochen. Die Brandmeldeanlage in der Kulturfabrik hatte einen Brand gemeldet und so machten sich alle Fahrzeuge der „Berufsfeuerwehr“ Großröhrsdorf auf den Weg zum ersten Einsatz des Tages. Vor Ort konnte aber zunächst kein Brand festgestellt werden. Mit den sogenannten Laufkarten, auf denen alle Räume mit ihren Brandmeldern eingezeichnet sind, machten sich nun die Einsatzkräfte auf den Weg, die ausgelösten Melder zu finden. Nach wenigen Minuten konnte dann der bereits vermutete Fehlalarm bestätigt werden. Da wir aber schon einmal da waren, schauten wir uns die Brandmeldeanlage noch einmal genauer an und bekamen diese vom Hausmeister erklärt.



Zurück in der Feuerwache begann dann endlich die Ausbildung, welche sich über den restlichen Vormittag bis zur Mittagspause hinzog. Die „einsatzfreie“ Zeit kam allerdings nicht bei allen gut an, sodass die Hektik kurz nach 13 Uhr groß war, als erneut ein Einsatz gemeldet wurde. Dieses Mal ging es auf die Radeberger Straße. Dort wurde in einem alten Wohngebäude eines Vierseithofes ein Brand mit mehreren vermissten Personen gemeldet. Bereits auf der Anfahrt wurden erste Wetten abgeschlossen, dass es doch wieder ein Fehlalarm sei. Doch an der Einsatzstelle schauten die Kinder dann nicht schlecht, als dichter Rauch aus dem 1. Obergeschoss des Gebäudes drang. Schnell wurden die Schlauchleitungen verlegt und 3 Personen aus dem Erdgeschoss gerettet. Nach knapp 2 Stunden war der Einsatz dann beendet und die Kinder und Jugendlichen konnten sich auf ein leckeres Eis freuen.

Im Anschluss folgten dann einige kleinere Einsätze. Als sich dann am Abend die ersten zur Ruhe legten, erfolgte der letzte Alarm des Tages. Eine Person sollte hilflos im Wasser treiben und so setzten wir uns in Richtung Stausee Kleinröhrsdorf in Bewegung. Die Person war bereits aus dem Wasser heraus und hatte sich in den nahegelegenen Wald gerettet, wo wir sie dann nach etwa 30 Minuten fanden.

Der letzte Einsatz musste am Sonntagmorgen kurz nach 7 Uhr bewältigt werden. Ein Waldbrand wurde gemeldet, welcher sich aber als Fehlalarm herausstellte.

Nach einem ausgiebigen Frühstück und dem Aufräumen der Feuerwache beendete dann die „Berufsfeuerwehr“ Großröhrsdorf ihren Dienst.

An dieser Stelle möchte ich mich bei Herrn Adler für die Bereitstellung des Brandobjektes sowie bei allen Helfern, welche zur erfolgreichen Durchführung des Berufsfeuerwehrtages 2011 beigetragen haben, recht herzlich bedanken.

Peter Ansorge, Jugendfeuerwehrwart

Feuerwehr Großröhrsdorf



Die Großröhrsdorfer Kameraden gratulieren der FF von Bischofswerda zum 145-jährigen Jubiläum

Die Freiwillige Feuerwehr von Bischofswerda feierte am 21. und 22. Mai ihr 145-jähriges Bestehen. Viele Gratulanten aus den Wehren waren gekommen. So zum Beispiel die Vertreter der FF von Radeberg, Großröhrsdorf, Brettnig-Hauswalde. Auch Ehrenmitglieder und Alterskameraden feierten mit den Bischofswerdaern.



Als Höhepunkt der Veranstaltung stellte sich die Übergabe eines neuen Tanklöschfahrzeuges dar. Gleichfalls konnte man alte Technik, beispielsweise ein Tanklöschfahrzeug aus dem Jahr 1943, bestaunen.

S. Garten

AWO Kindertagesstätten

Auf den Spuren des Zauberlehrlings

Eine Zugreise in den Frühling führte die Kinder der Glockenblumengruppe der AWO-Kita nach Kamenz auf den Krabatspielplatz.



Viel Geschicklichkeit war gefragt beim Ausprobieren der Spielgeräte. Ein Dankeschön geht an Chantals Mutti, die uns begleitet hat.

Erzieherin R. Lunkwitz

Achtung!

**Geänderter Redaktions-/Anzeigenschluss
des „Rödertal-Anzeigers“ - wir bitten um Beachtung:**

Ausgabe 24

erscheint am 17. Juni

Anzeigen-/Redaktionsschluss 09.06.!

Vereine und Verbände



Aquarienverein „EXOTICA“ Bretnig-Hauswalde e.V.

Der nächste Vereinsabend findet am Freitag, dem 10. Juni 2011, 19.30 Uhr mit dem Vortrag „Haltung und Zucht Diskusbuntbarsche“ von André Domagala im Kulturzentrum der Familie Grötzschel, Bischofswerdaer Straße 121, 01900 Bretnig-Hauswalde statt. Gäste sind herzlich willkommen.

Gäste sind herzlich willkommen.

Tilo Wächter, Vorsitzender

Wanderfreunde Bretnig-Hauswalde

Zur Juniwanderung werden wir am 05.06. nach Gräfenhain fahren und dort an einer geführten Wanderung über 13 km teilnehmen.

Der Start zur Wanderung „Rund um Gräfenhain“ erfolgt um 9.30 Uhr. Die Startgebühr beträgt 2,00 €.

Wir treffen uns um 8.30 Uhr am Klinkenplatz und fahren gemeinsam nach Gräfenhain. Dort ist auch Imbiss- und Getränkeversorgung nach der Wanderung gewährleistet.

F.G.



Jugendhaus Großröhrsdorf

Unser Programm für die Woche vom 7.6. – 10.6.2011

In der zweiten Juniwoche sind wir wieder zu den gewohnten Öffnungszeiten für euch da!

Am **Dienstag** (7.06., 15 - 18 Uhr) habt ihr Gelegenheit, eurer Phantasie freien Lauf zu lassen, denn es ist wieder Zeit für „Go creative“! Wer Spaß am phantasievollen und originellen Gestalten sowie coole Ideen hat, ist heute bei uns an der richtigen Adresse!

Am **Mittwoch** (8.06., 15 - 18 Uhr) wollen wir wieder mit euch kochen! Juchuu! Natürlich könnt ihr entscheiden, was in den Töpfen brodelt soll! Wer weiß, was am Ende des Tages auf dem Tisch steht? Nebenbei ist auch wieder euer Offener Treff.

Auch am **Donnerstag** (9.06.) ist Offener Treff. Zum chillen, quatschen oder spielen stehen unsere Türen von 15 bis 19 Uhr für euch offen!

Am **Freitag** (10.06., 14 - 18 Uhr) ist Action angesagt. Die müden Knochen werden am letzten Tag der Woche noch mal so richtig munter gemacht. Es ist „Fit for fun“ und wir gehen mit euch raus! Wohin wird noch nicht verraten!

Euer Jugendhausteam Katja und Clemens

Hexenfeuer 2011

Das erste Freilufthighlight des Jahres ist vorüber und zog wieder viele Großröhrsdorfer auf den Festplatz. Die etwas niedrigen Temperaturen von 5 Grad konnten die Feierlaune unserer Gäste nicht trüben. Bis in die frühen Morgenstunden wurde wieder getanzt und ausgelassen gefeiert.

Bei unserer Spendenaktion für den GoAhead e.V. konnten 100 € gesammelt und weitergeleitet werden. Um ein Kind in Südafrikas Partnervorschulen zu unterrichten, eine warme Mahlzeit und eine sichere Umgebung zu ermöglichen, sind gerade einmal 3,00€ bis 9,00€ im Monat nötig.

Mehr Informationen über laufende Projekte unter www.goahead-organisation.de

Wir möchten uns auf diesem Wege bei den Kindern vom Hort bedanken, die sich wieder um die Herstellung der Hexe gekümmert haben. Besonderer Dank soll an die Agrargenossenschaft gehen, die mit unzähligen Fuhren dazu beigetragen haben, wieder das größte Feuer im Rödertal aufzusetzen.

Aus organisatorischen Gründen ist die Holzabholung nächstes Jahr leider nicht mehr möglich.

Wir hoffen, Sie auch 2012 wieder als Gäste begrüßen zu dürfen und hoffen auf wärmere Temperaturen.

Webhaus Event

Vereine und Verbände



Rückblick auf die Veranstaltungen zu 100 Jahre SC 1911 und 90 Jahre Schach (2. Teil)

18. Familienmeisterschaft Sachsens Junge Gastgeber teams erfolgreich

Im Rahmen des Vereinsjubiläums 100 Jahre Fußball/90 Jahre Schach fand die 18. Offene Sachsenmeisterschaft im Familienschach in Großröhrsdorf statt.

Unter den 18 Mannschaften befanden sich auch 5 Mannschaften vom Ausrichter, die sich am Ende auch in den Preisrängen wiederfanden.

Sieger des Turniers und damit spielstärkste Familie wurde die Kombination Joachim Just / Wolfgang Just (Vater/Sohn) aus Leipzig. Den zweiten Platz belegten Holger Niese (Berlin – ehemals für Großröhrsdorf aktiv) und Jens Achtert (Ottendorf-Okrilla) (Neffe/Onkel). Die Bronzemedaille ging an Vater Klaus-Dieter (Hoyerswerda) und Sohn Marco Kesik (Hosena).

Mit dem undankbaren 4. Platz in dieser Wertung musste die erste reine Großröhrsdorfer Paarung aus den Cousins Matthias Graul und Stefan Plaettner vorlieb nehmen. Sie konnten damit aber zumindest ihren Titel aus dem Vorjahr – als beste Kombination mit einem U18-Spieler – verteidigen.

Die Sonderwertung „Beste Familie“ (mit Vorgabepunkten entsprechend Alter) war fest in Gastgeberhand.



Die Sieger der Sächsischen Familienmeisterschaft in Großröhrsdorf in der Kategorie „Beste Familie“: von links: Referent für Breitenschach in Sachsen Manfred Kalmutzki, Frank Große mit Enkel Julian Minkwitz (3. Platz), Felix Lamping mit Bruder Vincent (Sieger), Jonas Thalheim mit Schwester Sara (2. Platz) und Turnierleiter Michael Zadlo.

Es gewannen die Brüder Vincent und Felix Lamping vom gastgebenden SC 1911 Großröhrsdorf vor 2 weiteren Großröhrsdorfer Teams bestehend aus den Geschwistern Jonas & Sara Thalheim sowie Enkel Julian Minkwitz und Opa Frank Große.

Die beste Mannschaft mit 2 U18-Spielern stellten die Geschwister Daniel und Alexandra Schmidt aus Priestewitz. Beste Großfamilie wurde die Familie Niese/Achtert, zu der sich neben den Zweitplatzierten des Turniers noch Sohn Dirk und Vater Jürgen Niese gesellten. Den Titel des besten Hobbyteams ergatterten sich die Brüder Kreische aus Bischofswerda.

Landesmeisterschaft im Blitzschach Beste „Blitzer“ aus Dresden

Bei der Sachsenmeisterschaft im Blitzschach in Großröhrsdorf setzten sich zwei junge Spieler vom Oberligaaufsteiger Grün-Weiß Dresden durch.

Es siegte Paul Zwahr mit 23 Punkten souverän vor Daniel Siedentopf und dem Leipziger Andreas Otto (je 20).

Bester Spieler aus unserer Region waren Dirk Niese vom SV Ottendorf-Okrilla (Rang 7/17,5 Punkte) und Matthias Graul vom SC 1911 Großröhrsdorf (Rang 10 mit 15,5).

Silvio Hübner vom SV Schwarz-Weiß Königsbrück erkämpfte mit 13 Punkten Platz 14, dicht gefolgt von Sebastian Kaiser vom SC 1911 (Platz 15 mit gleicher Punktzahl).

Hervorzuheben sind noch die tollen 4,5 Punkte vom mit Abstand jüngsten Spieler Julian Minkwitz von den Gastgebern, aber auch die 2 Punkte von

Vereine und Verbände

Altmeister Gottfried Herzog aus Königsbrück, der es als Senior mit den besten Blitzspielern Sachsen aufnahm.

Ein Lob gab es für die Ausrichter um Henner Droese und Michael Zadlo und allen anderen Helfern für die perfekte Organisation in Großröhrsdorf.

Andreas Schneider

Feierliche Festsitzung zum Jubiläum

Finaler Höhepunkt des Vereinsjubiläums war die Festveranstaltung am 21. Mai. Die Bürgermeisterin, der Landrat, Frau Pollack (Stadtverwaltung), Vorsitzende der Fraktionen des Stadtrates, sowie Vertreter der Verbände, Sponsoren, Übungsleiter, Schiedsrichter und verdienstvolle Mitglieder des Sportclubs nahmen die Einladung an und erschienen zahlreich. Der feierlichen Eröffnung und Festrede durch Vereinspräsidenten Thomas Dittrich folgten die Grußworte der Bürgermeisterin, des Landrats und der Vertreter der einzelnen Verbände. Vor allem die engagierte Nachwuchsarbeit und der sehr gute Kontakt zu Stadtverwaltung und Stadtrat wurden gelobt und auch die Wichtigkeit der Sponsoren für die Vereine hervorgehoben. Im Rahmen der



Feierlichkeit zeichnete der 1. Vizepräsident des sächsischen Fußballverbands den SC 1911 mit der Ehrenplakette des DFB und einer Geldprämie aus. Außerdem wurden besonders engagierte Mitglieder und Unterstützer des Vereins auf der Festsitzung ausgezeichnet: Ullrich Gretschel, Ulf Kopschina, André Nitzsche, Hans-Jürgen Wobst, Thomas Zeidler, Frank Boden, Klaus Eckert, Uwe Haufe und Thomas Dittrich.



Pünktlich zur Festwoche konnte ein weiterer Erfolg des Vereins gefeiert werden: Die 2. Männermannschaft stieg in die Kreisliga auf! Das Präsidium gratulierte den Aufsteigern ganz herzlich.

Der abendliche Sportlerball mit der „Vintage Rock Combo“ und DJ Marcel steckte Jung und Alt mit der guten, ausgelassenen Stimmung an. Die Veranstaltung war komplett ausverkauft und ein kultureller Höhepunkt der Festwoche.

Vereine und Verbände

Eine schöne Überraschung aus dem Profi-Fußball gab es auch noch: Der für die Festwoche angefragte Schweizer Nationaltrainer Ottmar Hitzfeld schickte eine persönliche SMS-Nachricht an Vereinspräsidenten Thomas Dittrich und gratulierte zum Hundertjährigen Jubiläum des SC 1911.

Eigens für das Jubiläum wurde eine umfangreiche Ausstellung „100 Jahre SC 1911 Großröhrsdorf“ ins Leben gerufen, welche auf großes Interesse stieß. Die Ausstellung wird zum Freundschaftsspiel gegen Turbine Potsdam am 6. August noch einmal in der Festhalle aufgebaut. Einen detaillierten Einblick in die Vereinshistorie bietet auch die Jubiläumsbroschüre. Diese ist bei folgenden Einrichtungen käuflich zu erwerben: Schreibwaren Zöllner, Aral Tankstelle, Fototreff im Kaufland, Postagentur Mager, Lottogeschäft Gabriele Fuß Bretinig.

Der Vorstand des SC 1911 spricht seinen ganz besonderen Dank der Bürgermeisterin der Stadt Großröhrsdorf für ihre Unterstützung aus. Großer Dank gilt auch den Sponsoren, ohne welche ein derart aktives Vereinsleben und auch die umfangreiche Festwoche nicht möglich gewesen wäre. Dieser Dank gilt vor allem unserer Bürgermeisterin Frau Ternes, Brückner-Reisen, Heinrichsthaler Milchwerke, F.A. Bandfabrik Schurig, Southwall Europe, Steuerberater Rico Glase, Stadt Apotheke, Senf Haustechnik GmbH, Volksbanken Raiffeisenbanken Filiale, Böhmisches Brauhaus.

Des Weiteren: Schrottaufbereitung Rösler, Schuhhaus Werner, Schlüsseldienst Großmann, Autohaus Steinert, Hausmeisterdienst Kaschel, Physiotherapie Fieber, Autoservice Schütze, Stadtdruckerei Großröhrsdorf Inh. H. Honomichl, Rechtsanwaltskanzlei M. Nitsche, Augenoptik Demmler, BMC Baumanagement GmbH, Allianz Hauptvertretung M. Gläßer, GRÄFE Holztreppe, Johannes Hennig Maschinenfabrik, Zahnarztpraxis Jarschke, Friseur Liebmann, Zahnarztpraxis Dr. Berit Hartmann, Gaststätte „Zum Bismark“, Elektro-Boden, AXA-Versicherung M. Gnauck, Sport- und Freizeitmarkt Hauswalde, Fahrschule Sachse, Friedrich Wilhelm Kunath GmbH, BayWa-BHG, Getränke-Jäkel, Dr. S. Winckler, Fleischerei Korch, Autohaus Franke, Tiefkühlkost Hauswalde, Allebacker-Schulte GmbH, Autohaus Winter, Ihre Reisewelt, Institut für Gesundheit und Soziales gGmbH, Elefanten Apotheke, Stadtverwaltung Großröhrsdorf, Mainmetall, Isoliererzeugnisse, Sächsische Hebe- und Zurrtechnik, Haucke Krawatten und Schleifen GmbH, Haase-Tank, Stahl- und Metallbau GmbH Huhle, Bäckerei Petzold, Kelterei Schmieder, Oppacher, Bäckerei und Eiscafé Käufer, Sachsenmilch, Radeberger Brauerei, Karosseriebau Hörnig, Festplatz Gaststätte, Werbetechnik Sternkiker, E. Richard Thieme, MSC-Elektronische Bauelemente, Pension Schwenke, Metallwaren Heuer, MH Bedachungen, Rentzsch-Natursteine, Hürriq-Fassaden, Maschinenbau Rentsch, Zahnarztpraxis Frenzel, Gebr. Albrecht, Treppenbau Gräfe, Dr. S. Krause, Kunath Hygiene GmbH, Schützenhaus Pulsnitz.

Kurzmeldungen Schach:

Beim Bezirkspokal in Dresden konnten die drei teilnehmenden Großröhrsdorfer voll überzeugen. Stefan Plaettner siegte in der AK U 18 und Sara Thalheim erkämpfte in der U8w einen tollen 3. Platz und auch Jonas Thalheim erreichte mit Platz 14 in der U 10 ein Ergebnis über den Erwartungen.

Bei der Oberlausitzer Seniorenmeisterschaft in Waltersdorf konnte Manfred Seibt in der AK 60 mit einem 5. Platz überzeugen. Seine Großröhrsdorfer Vereinskamaraden Dietrich Bär und Franz Weczerek erreichten die Plätze 14 und 18.

(Andreas Schneider)



Vereine und Verbände

Fußballergebnisse – Wochenende

BK-Männer	Nebelschütz - SC 1911	6:0
KK-Männer	SC 1911 - Nebelschütz	6:1
A-Jugend	SC 1911 - Cossebaude	2:0
B-Jugend	SC 1911/Kamenz - Radebeul	1:2
D-Jugend	Malschwitz – SC 1911	2:3
E-Jugend	SC 1911 – Marienstern	4:7
F-Jugend	SC 1911 – Pulsnitz	5:1

Wochenend – Vorschau

1. Männer:	5.6.	15.00 Uhr	Ralbitz/Horka - SC 1911
A-Jugend:	5.6.	10.30 Uhr	SC 1911 – Rotation Dresden
B-Jugend:	4.6.	10.30 Uhr	Liegau - SC 1911/Kamenz
D-Jugend:	4.6.	09.00 Uhr	Liegau - SC 1911
E-Jugend:	4.6.	09.00 Uhr	Liegau - SC 1911
F-Jugend:	5.6.	09.00 Uhr	Liegau - SC 1911

www.sc1911.de

HC Rödertal - die Rödertalbienen

Auf nach Trier!

HSG Dutenhofen/Münchholzhausen - HC Rödertal 28:30 (13:14)
Die Rödertalbienen gewannen am Wochenende in Wetzlar-Dutenhofen nach ihrem 27:22-Hinspiel-Erfolg auch das Rückspiel der Gruppe 2 und zogen damit in das Finale der Relegation um einen freien Platz in der 3. Liga ein.

Beide Teams boten gegenüber der ersten Begegnung eine deutliche Leistungssteigerung, so dass sich ein spannendes Spiel auf Drittliganiveau entwickelte, das die Bienen nach elf Spielminuten mit 6:2 in Front sah. Grundlage dafür war die sehr unterschiedliche Siebenmeterwertung - Denise Reichel hielt die ersten vier (2., 6., 7. und 10. Minute), Egle Alesiunaite verwandelte beide (6./7.). Das verlieh den Bienen viel Sicherheit und so



Feldspielerin des Tages, Egle Alesiunaite (14), hier in der Abwehr mit Katharina Rothe und Bettina Gabbert (8)
(Foto: Fritz Großmann)

gaben sie die in der siebten Spielminute errungene Führung bis zur Pause nicht mehr ab. Doch die Gastgeberinnen steckten nicht auf und nutzten eine doppelte Überzahl, um das Spiel von 15:16 (34.) auf 19:16 (38.) zu drehen. Gleich darauf standen sie jedoch selbst nur zu viert auf dem Feld und prompt übernahm der HC Rödertal wieder die Führung (19:20/42.). Aber die hielt erneut nicht. Dutenhofen/Münchholzhausen ging nach 45 Minuten abermals in Führung und beim 23:21 nach 47 Minuten fehlten den Mittelhessinnen nur noch vier Tore Differenz zum Finaleinzug. Diese Gefahr erkannte auch Bientrainerin Egle Kalinauskaite. Die von ihr genommene Auszeit wirkte - die Bienen warfen durch Kathleen Nepolsky, die überragende Egle Alesiunaite sowie Jessica Stiskall drei Tore hintereinander und beendeten damit die Führungswechsel in diesem Spiel. Beim 25:28 (57.) war klar: Die Bienen können immer noch eine Schippe drauflegen, wenn es ernst wird.

So setzten sie sich auch auswärts beim Vizemeister der Oberliga Hessen durch und meldeten ihren Anspruch auf den freien Platz in der 3. Liga an. Vom Aufstieg sind sie nur noch zwei Spiele entfernt. Dazu müssen sie die

Vereine und Verbände

mit fünf Kiebitzen in der Dutenhofener Halle anwesenden „Kleinen Miezen“ in Hin- und Rückspiel ausschalten, also das Juniorteam des DJK/MJC Trier, das sich in der Gruppe 1 der Relegationsrunde durchsetzte und somit als Tabellenerfter der Drittligastaffel West doch noch den Klassenerhalt schaffen könnte. Gespielt wird zu Himmelfahrt in Trier und am kommenden Sonntag in Radeberg jeweils ab 15 Uhr.

Rödertalbienen: Denise Reichel (1.-60.), Ann Rammer, Susi Schulz; Egle Alesiunaite (14/7), Anja Stöhr (5), Jessica Stiskall (3), Kathleen Nepolsky (3), Katharina Rothe (2), Nadine Rost (1), Julia Hellmann (1), Bettina Gabbert (1), Nadja Hultsch, Kristin Löwe, Paula Förster

(HCR) Internet: www.roedertalbienen.de



FSV Bretnig-Hauswalde informiert:

Ergebnisse WE 27. bis 29. Mai

1. KK.:	FSV - Ottendorf II	5:0
	Torschütze: 2 mal K. Richter, 3 mal M. Kordesee	
2. KK.:	FSV II - Burkau II	4:0
	Torschütze: 2 mal U. Arnold, A. Wazinski, Eigentor	
Frauen:	Kleinhähnchen - FSV	4:2
Frauen:	Lomnitz - FSV	13:2
	Torschütze: 2 mal D. Anders	

Vorschau 05. bis 19. Juni 2011

1. KK.:	Schwepnitz II - FSV	Sa., 18.06.	13.00 Uhr
2. KK.:	FSV II - Großnaundorf III	So., 19.06.	11.00 Uhr
Frauen:	FSV - Schirgiswalde	So., 19.06.	14.00 Uhr
E-Junioren:	FSV - Wachau	Sa., 04.06.	11.00 Uhr
F-Junioren:	FSV - Laußnitz	So., 05.06.	10.00 Uhr



Angebote der Familienbildungsstätte Grobbrührsdorf - Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10

Dienstag,	07.06.	9.30 - 10.30	Krabbelgruppe
Mittwoch,	08.06.	9.30 - 10.30	Krabbelgruppe
Donnerstag,	09.06.	9.30 - 10.30	Babytreff (ab 10 Wochen - 7 Monate)

48h-Aktion

Röderreinigung während der 48h-Aktion

Am Samstag, den 21.05.2011 fand im Rahmen der „48h- Aktion“ eine Röderreinigung statt.

Die „48h Aktion“ setzt sich zum Ziel, Jugendgruppen zum Engagement für das Gemeinwohl zu motivieren. Im Landkreis Bautzen leisteten dieses Jahr circa 950 Jugendliche in 71 Gruppen im Rahmen dieses Projektes ehrenamtliche Arbeit.



48h-Aktion

Und das Jugendhaus Großröhrsdorf zusammen mit der Jungen Gemeinde waren mit dabei. Die Jugendlichen stiegen dafür in die Röder, um den Abschnitt, auf welchem zum Einigkeitsfest die Enten um die Wette schwimmen sollen, von Unrat und Hindernissen zu befreien. Und was da nicht alles gefunden wurde: u.a. unzählige Flaschen, Stahlrohre und sogar ein Vogelhäuschen.

Die Röder ist nun um einige prallgefüllte Müllsäcke „leichter“.

Insgesamt etwa zehn Jugendliche packten mit großem Engagement und bei wunderbarem Wetter beherzt mit an. Dieses wurde mit leckerem Gegrillten, kühlen Getränken sowie einer Medaille und Urkunde, welche von der Großröhrsdorfer Bürgermeisterin Frau Ternes überreicht wurde, belohnt. Von allen Beteiligten war zu hören, dass die Röderreinigung eine gelungene Aktion war.

Die Stadtverwaltung Großröhrsdorf möchte sich noch einmal bei allen jugendlichen Helfern für ihren Einsatz bedanken. Ihr wart spitze!

AWO-Kita „Bummiland“

„Sport frei“

Unter diesem Motto fand am 27.5.2011 bei idealen Witterungsbedingungen die Sportplatz-Olympiade der Schmetterlingsgruppe statt. Nachdem



in den vergangenen Wochen eifrig trainiert worden war, kämpften die jungen Sportler nun mit viel Freude und Einsatzbereitschaft beim 30-m-Lauf, Weitsprung, Ballwurf und Ausdauerlauf um den Sieg. Auch der Torschützenkönig wurde ermittelt. Dabei war die Kindergärtnerin der Torwart und sie ließ nicht jeden Ball ins Tor! Am Ende wurden die jeweils Besten in den

einzelnen Disziplinen ausgezeichnet. Die Gesamtbesten bekamen neben der liebvoll selbstgebastelten Medaille auch einen Ball als Preis. Ob Sieger oder nicht, allen Kindern hat dieser Vormittag sehr gefallen. Sie



durften in einem hervorragend vorbereiteten Stadion wie die „Großen“ einen Wettkampf austragen. Dafür möchten Sie sich auch beim Platzwart Thomas Zeidler ganz herzlich bedanken.

Die Schmetterlingsgruppe

www.grossroehrsdorf.de
www.bretnig-hauswalde.de

WERBUNG